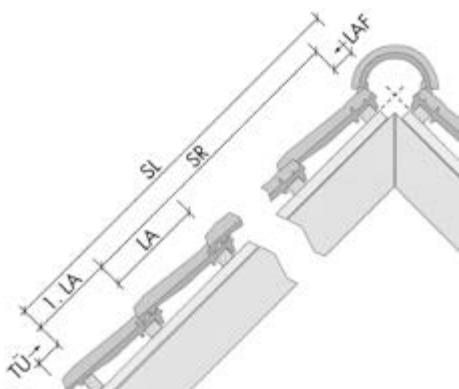


PIEMONTE



Flachdachziegel.

Maßgebende Daten für die Verarbeitung.

Flachdach pan.

Maatgevende gegevens voor de verwerking.

Tuile pour toit à faible pente.

Données déterminantes pour la mise en œuvre.



PIEMONTE
FLACHDACHZIEGEL

FLACHDACHPAN
TUILE POUR TOIT À FAIBLE PENTE

Schlanker Körper mit elegant geschwungenen Linien:
Der PIEMONTE ist ein Ästhet unter den Flachdachziegeln.
Dazu noch einer mit „Köpfchen“: Sein außergewöhnlich
großes **Kopfspiel von 38 mm!** gleicht Lattenabstände
von 367 - 405 mm mühelos aus. Bei Dachsanierungen
ein wahrer Segen. Aber natürlich auch für die Dächer
von Neubauten erste Wahl. PIEMONTE ist ein echtes Premium-
Produkt von Röben.

Slank lichaam met elegant gebogen lijnen:
de PIEMONTE is een estheet onder de vlakdakpannen.
En daarbij ook nog “koppie-koppie”: door zijn buiten-
gewoon grote **kopspeeling van 38 mm!** compenseert hij
panlatafstanden van 367 - 405 mm zonder probleem.
Bij daksanering een ware zegen. Maar natuurlijk ook
voor nieuwoudaken. PIEMONTE is een echt
premiumproduct van Röben.

Un mince corps de tuile élégamment incurvé :
PIEMONTE est une merveilleuse tuile pour toit à faible
pente. Et en plus, elle est très intelligente : son extra-
ordinaire **variabilité d'emboîtement de 38 mm (!)** égalise
facilement les écarts de lattes de 367 - 405 mm.
Une véritable bénédiction pour les assainissements de
toitures. Elle est bien sûr également optimale pour
recouvrir les constructions neuves. PIEMONTE est un
véritable produit Premium Röben.

Röben
Flachdachziegel
PIEMONTE
schwarz-matt

Röben
flachdach pan
PIEMONTE
zwart

Röben
tuiles pour toit à faible pente
PIEMONTE
noir-mat



IDEAL FÜR DIE SANIERUNG!
IDEAAL VOOR DE SANERING!
IDEAL POUR L'ASSAINISSEMENT!

Die PIEMONTE Pluspunkte:

- 1. Sehr großes Kopf- und Seitenspiel**
Für Lattenabstände von 367-405 mm ! Seitenspiel: 8 mm. Damit ist der PIEMONTE ausgesprochen tolerant und fix auf dem Dach. Sowohl beim Alt- als auch beim Neubau.
- 2. Die besonders ästhetische Linienführung** des Ziegels zeigt sich in harmonisch ausgewogenen Dachflächen.
- 3. Der sehr flache Dachziegelkörper** bietet Sturm und Wind weniger Angriffsfläche und trägt somit zur Sicherheit auf dem Dach bei.
- 4. Mit nur 10,0 bis 11,0 Stück/m²** (je nach Lattenabstand) ist der PIEMONTE schnell verlegt.
- 5. Die ausgeklügelte Verfalzung** bringt ein Höchstmaß an Regeneintragsicherheit.
- 6. Die Biegetraglasten** liegen, infolge modernster Press- und Brenntechnik, weit über der Norm.
- 7. Mit nur 4 kg Eigengewicht pro Ziegel** wird das Verlege-Handling für den Dachdecker verbessert und die Dachkonstruktion geringer belastet.
- 8. Höchster Qualitätsstandard:** Hochwertiges Oberflächen-Finish, auch mit edlen Engoben und Glasuren.
- 9. Elektronisches Inspektionssystem:** Absolut zuverlässige Endkontrolle für 1A-Qualität.
- 10. Komplettes Formziegelprogramm:** Von A wie Antennenziegel bis Z wie Zierfirstplatte.

De PIEMONTE pluspunten:

- 1. Buitengewone grote kop- en zijseling**
Voor panlatafstanden van 367-405 mm! Zijseling: 8 mm. Daarmee is de PIEMONTE uitgesproken tolerant en stevig op het dak. Zowel bij oud- als ook bij nieuwbouw.
- 2. De bijzonder esthetische lijnvloering** van de pan komt in harmonisch uitgebalanceerde dakvlakken tot uitdrukking.
- 3. Het buitengewoon vlakke dakpanlichaam** biedt aan storm en wind minder houvast en draagt zo bij aan de veiligheid op het dak.
- 4. Met slechts 10,0 bis 11,0 stuk/m²** (afhankelijk van de panlatafstand) kan de PIEMONTE snel worden gelegd.
- 5. De goed doordachte sluiting** zorgt voor een maximum aan bescherming tegen regeninslag.
- 6. De druksterktes** liggen door de modernste pers- en baktechniek ver boven de norm.
- 7. Met slechts 4 kg aan eigen- gewicht per dakpan** gemakkelijker te leggen voor de dakdekker en een geringere belasting voor de dakconstructie.
- 8. De hoogste kwaliteitsstandaard:** hoogwaardige finishing van het oppervlak met edele engoben en glazuren.
- 9. Elektronisch inspectiesysteem:** absoluut betrouwbare eindcontrole voor 1A-kwaliteit.
- 10. Compleet hulpstukkenprogramma:** van A tot Z van keramische antennepan tot zadeldakpan.
- 10. Programme complet de tuiles moulées :** De l'about de faîtière jusqu'à la tuile pour antenne télévision.

Les plus de PIEMONTE:

- 1. Très grande variabilité d'emboîtement et de couverture latérale**
Pour des écarts de lattes de 367 à 405 mm ! Variabilité de couverture latérale : 8 mm. La tuile PIEMONTE est extrêmement tolérante et rapide à poser sur le toit. Aussi bien pour les bâtiments anciens que pour les constructions neuves.
- 2. Le profil très esthétique** de la tuile engendre des surfaces de toiture harmonieuses.
- 3. Le corps de tuile très plat** minimise la surface de prise aux vents forts et aux tempêtes et contribue à la sécurité sur la toiture.
- 4. Avec seulement 10,0 à 11,0 tuiles/m²** (selon l'écartement des lattes), la tuile PIEMONTE est rapidement posée.
- 5. L'emboîtement bien étudié** garantit un maximum d'étanchéité à la pénétration de la pluie.
- 6. Grâce à une technique de presse et de cuisson ultramoderne, la stabilité de la tuile** est bien supérieure à la norme.
- 7. Avec un poids de seulement 4 kg par tuile,** le travail de couverture est plus facile et la charge est inférieure pour la construction du toit.
- 8. Très haut standard de qualité :** Merveilleux revêtement des surfaces, également avec d'admirables engobes et glaçures.
- 9. Système d'inspection électronique :** Contrôle final absolument fiable pour une qualité 1A.
- 10. Programme complet de tuiles moulées :** De l'about de faîtière jusqu'à la tuile pour antenne télévision.

Maßgebende Daten für die Verarbeitung Maatgevende gegevens voor de verwerking Données déterminantes pour la mise en œuvre

Die Dacheinteilung von der Traufe bis zum First mit den richtigen Decklängen

Das mittlere Deckmaß ist auf der Baustelle anhand der gelieferten Ziegel zu bestimmen und danach ist, unter Berücksichtigung der Ortgangausbildung, einzulatten. Zur Bestimmung des mittleren Deckmaßes auf der Baustelle wird eine Doppelreihe von 12 Ziegeln ausgelegt. Sie werden in den Verfalzungen einmal gestoßen und einmal gezogen und jeweils über 10 Ziegel in der Gesamtlänge gemessen - L¹ und L². On divise le total des deux longueurs par 20 et on obtient la longueur de couverture moyenne = Mesure de lattage.

De verdeling van het dak met de juiste dekkelengte

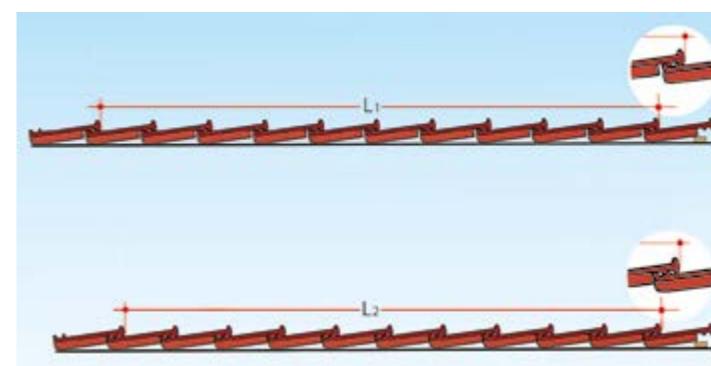
De gemiddelde latafstand op de bouwplaats bepalen aan de hand van de geleverde dakpannen. Hierna kunnen, rekening houdend met de latafstand van de gevelpannen, de panlatten gespijkerd worden. Om de latafstand te bepalen worden op de bouw 12 dakpannen in elkaar gelegd. De lengte van 10 pannen geduwd en getrokken worden bepaald. Maat L¹ en L². De som van beide lengtes wordt gedeeld door 20 en de uitkomst is gemiddelde latafstand.

La répartition du toit de la tuile d'égout à la faîtière avec les longueurs de couverture appropriées

La couverture moyenne doit être déterminée sur le chantier à l'aide des tuiles livrées, les lattes étant posées par la suite en fonction de la forme de l'avanttoit. Pour déterminer la couverte moyenne sur le chantier, on pose une double rangée de 12 tuiles. Elles sont d'abord poussées puis tirées dans les emboîtements et mesurées sur une longueur totale de 10 tuiles - L¹ et L². On divise le total des deux longueurs par 20 et on obtient la longueur de couverture moyenne = Mesure de lattage.

$$\text{Mittlere Decklänge} \\ \text{Gemiddelde dekkelengte} \\ \text{Longueur de couverture moy.}$$

$$L = \frac{L_1 + L_2}{20}$$



Orientierungs-Decklängen (cm) nach Anzahl der Flächenziegelreihen

Latafstand (cm) met he aantal rijen pannen (ter orientatie)

Longueurs de couverture d'orientation (cm) en fonction du nombre de rangées de tuiles

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
38,6	77,2	115,8	154,4	193,0	231,6	270,2	308,8	347,4	386,0	424,6
12	13	14	15	16	17	18	19	20	25	30
463,2	501,8	540,4	579,0	617,6	656,2	694,8	733,4	772,0	965,0	1158,0

Die Dacheinteilung von Ortgang zu Ortgang mit den richtigen Deckbreiten

Hier sind dem Dachdecker sehr enge Grenzen gesetzt. Die einzudeckende Dachfläche muß sehr genau eingeteilt (geschnürt) und mit Dachziegeln eingepasst werden. Die mittlere

Deckbreite wird im Prinzip ähnlich wie die mittlere Decklänge auf der Baustelle überprüft, nur dass jetzt die Seitenverfalzungen ineinander greifen. Die Messung erfolgt jeweils an den Wülsten einer Doppelreihe von 10 gezogenen bzw. gestoßenen Ziegeln.

De verdeling van het dak met de juiste dekkbreedte

Hier is de dakdekker aan strakke maten gebonden. Het in te dekken dak moet zeer nauwkeurig ingedeeld worden. De gemiddelde dekkbreedte wordt op dezelfde manier bepaald als de latafstand. Het verschil is alleen dat de pannen nu in de zijdrukking liggen.

De meting vindt plaats tussen de beide wellen van de 10 geduwd of getrokken dakpannen.

$$\text{Mittlere Deckbreite} \\ \text{Gemiddelde dekkbreedte} \\ \text{Largeur de couverture moy.}$$

$$B = \frac{b_1 + b_2}{20}$$

Längsschnitt durch die Doppelreihe gezogener Prüfziegel
Doorsnede getrokken rij dakpannen
Coupe longitudinale de la double rangée de tuiles tirées

Längsschnitt durch die Doppelreihe gestoßener Prüfziegel
Doorsnede geduwd rij dakpannen
Coupe longitudinale de la double rangée de tuiles poussées

Orientierungs-Deckbreiten (cm) nach Anzahl der Ziegelreihen ohne GOZ oder Doppelkremper
Dekbreedte (cm) met he aantal rijen dakpannen (ter orientatie)
Largeurs de couverture d'orientation (cm) en fonction du nombre de rangées de tuiles

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
24,7	49,4	74,1	98,8	123,5	148,2	172,9	197,6	222,3	247,0	271,7
12	13	14	15	16	17	18	19	20	25	30
296,4	321,1	345,8	370,5	395,2	419,9	444,6	469,3	494,0	617,5	741,0

Dachquerschnitt

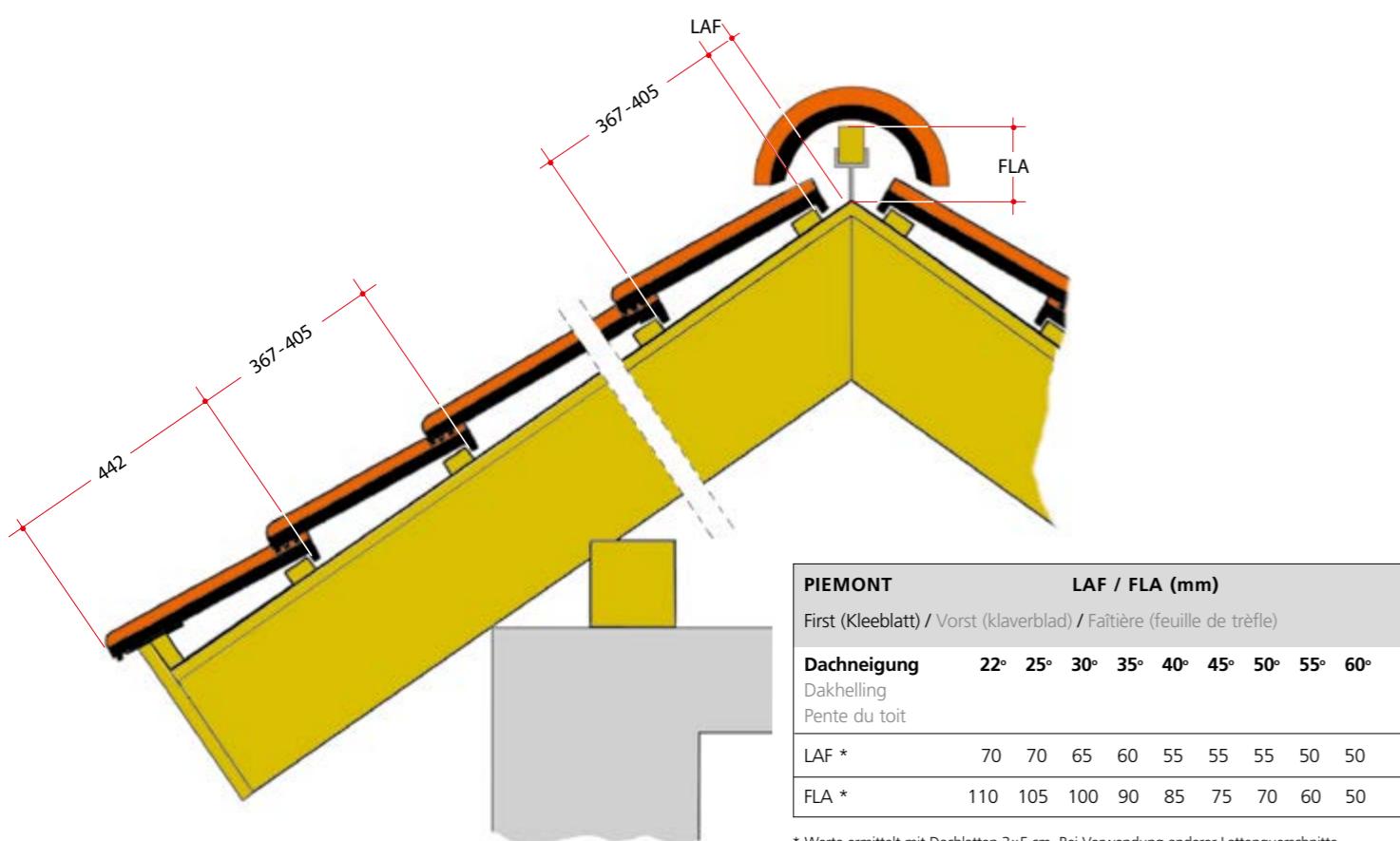
Traufe mit tiefhängender Rinne, First mit Trockenfirstelement.
(Andere Konstruktionen sind entsprechend den Fachregeln des Dachdeckerhandwerks möglich.)

Dwarsdoorsnede

Gootdetail met mastgoot
(andere konstrukties, volgens geldende vakregels, zijn ook mogelijk)

Coupe transversale de la toiture

Gouttière basse et sous-faîtage avec élément faîtier sec. (D'autres constructions sont possibles conformément aux règles professionnelles des couvreurs).



FLA
FirstLattenAbstand. Maß vom Scheitelpunkt der Sparren (bzw. Konterlattung) bis zur Oberkante der Firstlatte.

LAF
LattenAbstandFirst. Maß vom Scheitelpunkt der Sparren (bzw. Konterlattung) bis zur Vorderkante der ersten Dachlatte.

FLA
ruiterhoogte, maat in mm
vanaf snijpunt van de tengels tot bovenkant ruiter

LAF
panlatafstand nok, maat in mm vanaf snijpunt van de tengels tot voorkant panlat.

LAF
Ecart entre le sommet des chevrons (ou contre-lattis) et le bord supérieur de la latte faîtière.

LAF
Ecart entre le sommet des chevrons (ou contre-lattis) et la 1^{re} latte de toit.

Ortgänge

Bei einer flächenbündigen Ausbildung der Ortgänge ist darauf zu achten, dass schon bei der Planung mit den entsprechenden, passenden mittleren Deckbreiten gerechnet wird. Mehr Spielraum lässt dabei ein größerer Ortgangüberstand, der unterseitig und stirnseitig ausgeführt wird (wie in den Schnitten dargestellt). Es wurde hier von einem Abstand Holz zu Steg von 10 mm ausgegangen. Bei einem anderen Abstand sind die Ortgangmaße zu prüfen.

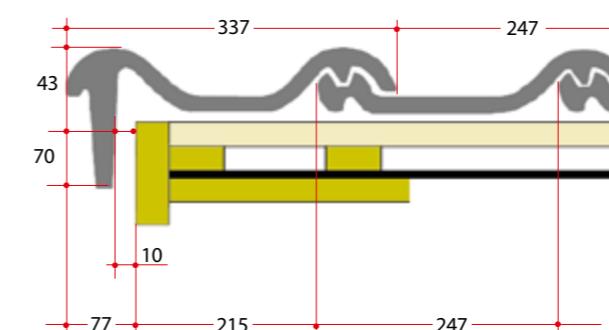
Gevelpannen

Bij het ontwerpen van een dak is het van belang dat met de juiste dekbreedte wordt gerekend. Meer speelruimte krijg je door een groter overstek, die aan de onderzijde wordt afgewerkt (zie doorsnede)

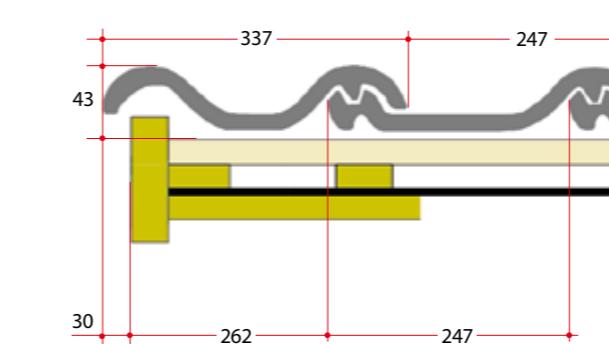
Avant-toits

Lors d'une pose des avant-toits à fleur, calculer les largeurs de couverture adéquates dès la planification. Ici, une saillie plus importante par-dessous et devant (comme illustré dans les coupes) permet une plus grande tolérance.

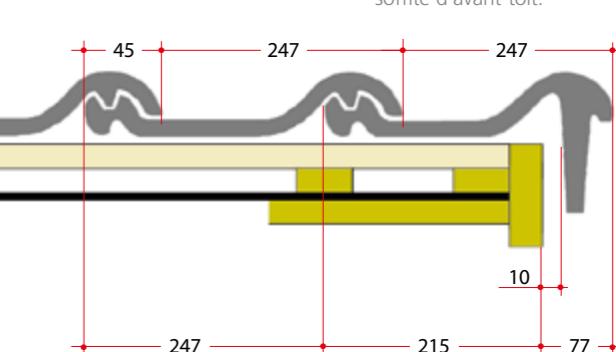
Ortgangausbildung
mit Ortgangziegel links/rechts
und Ortgangbrett



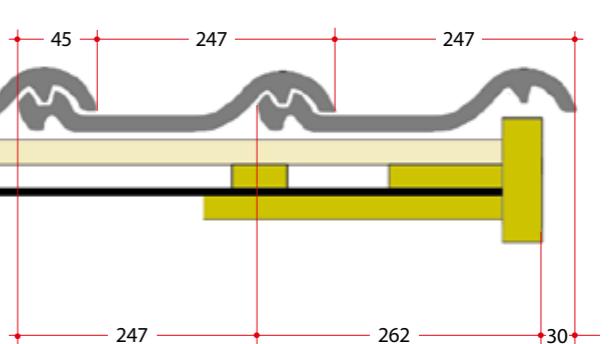
Ortgangausbildung mit
Doppelkremper und Ortgangbrett



Detail van gevelpan links/rechts
met overstek en windveer



Detail van dubbel welpan
met overstek en windveer



Alle Maße in mm.

Alle maten in mm

Toutes les mesures en mm.

Zusatzmaßnahmen bei Unterschreitung der Regeldachneigung (RDN) nach Fachregeln

Bei erhöhten Anforderungen an die Dachdeckung sind Zusatzmaßnahmen bei Planung und Ausführung vorzunehmen. Als Zusatzmaßnahmen gelten:

- Unterdach
- Unterdeckung
- Unterspannung

Erhöhte Anforderungen können auftreten bei:

- konstruktiven Besonderheiten
- besonderer Lage und Höhe des Gebäudes
- Nutzung des Dachgeschosses insbesondere zu Wohnzwecken
- besonderen klimatischen Verhältnissen
- besonderen örtlichen Bestimmungen.

Für die Ausführung der genannten Zusatzmaßnahmen ist das „Merkblatt für Unterdächer, Unterdeckungen und Unterspannungen“ zu beachten. Dachdeckungen sind auch mit Zusatzmaßnahmen **nicht** mehr auszuführen, wenn die Dachneigung weniger als 10° beträgt. Maßgebend ist dabei die Sparrenneigung.



Aan vullendemaatregeln bij dakhellingen kleiner dan de standaarddakhellingen (SDH)

Bij verhoogde eisen aan de dakbedekking moeten extra maatregelen worden getroffen bij planning en uitvoering. Als extra maatregelen gelden:

- dakbeschot
- onderdak
- folie.

Verhoogde eisen kunnen vereist zijn bij:

- constructieve bijzonderheden
- speciale ligging en hoogte van het gebouw
- gebruik van de zolderverdieping, met name voor woondoeleinden
- speciale klimatologische omstandigheden
- speciale lokale bepalingen.

Dakbedekkingen zijn ook met extra maatregelen niet meer uitvoerbaar als de dakhelling minder dan 10° bedraagt.

Mesures supplémentaires si la pente du toit est inférieure à la pente normale (PNT)

Si la toiture doit répondre à des exigences accrues, il est nécessaire de prendre des mesures supplémentaires lors de la planification et de la mise en oeuvre. Les mesures supplémentaires peuvent être les suivantes:

- sous-toiture
- sous-plafond
- film sous-toiture.

Les exigences accrues peuvent s'avérer nécessaires dans les cas suivants:

- particularités au niveau construction
- emplacement et hauteur du bâtiment
- utilisation des combles, notamment comme habitation
- conditions climatiques particulières
- prescriptions locales spécifiques.

La réalisation d'un toit n'est pas possible, même avec des mesures supplémentaires, si la pente du toit est inférieure à 10°.

Zuordnung der Zusatzmaßnahmen¹⁾

Toekenning van extra maatregelen

Classification des mesures supplémentaires

Erhöhte Anforderungen durch Nutzung des Dachgeschosses, konstruktive Besonderheiten, klimatische Verhältnisse. Bijkomende eisen vanwege de gebruik van de zolderverdieping, constructieve bijzonderheden, klimatologische omstandigheden. Exigences particulières par l'utilisation des combles, les particularités de la construction ou les conditions climatiques.				
Dachneigung Dakhelling Pente du toit	Keine weitere erhöhte Anforderung ²⁾ Geen bijkomende eis Pas d'exigence accrue particulière	Eine weitere erhöhte Anforderung ²⁾ Eén bijkomende eis Une exigence particulière	Zwei weitere erhöhte Anforderungen ²⁾ Twee bijkomende eisen Deux exigences particulières	Drei weitere erhöhte Anforderungen ²⁾ Drie bijkomende eisen Trois exigences particulières
≥ RDN ≥ SDH ≥ PNT	Kl. 6 / Kl. 6 / Cat. 6 3.3 Unterspannbahn (USB-A), UDP ⁴⁾ 3.3 Onderfolie (USB-A), UDP 3.3 Film sous-toiture (USB-A), UDP	Kl. 6 / Kl. 6 / Cat. 6 3.3 Unterspannbahn (USB-A), UDP ⁴⁾ 3.3 Onderfolie (USB-A), UDP 3.3 Film sous-toiture (USB-A), UDP	Kl. 5 / Kl. 5 / Cat. 5 2.4 Überlappte / verfalzte Unterdeckung (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP ⁴⁾ 2.4 Verlappendend onderdak (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP 2.4 Sous-plafond imbrqué (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP	Kl. 4 / Kl. 4 / Cat. 4 2.2 Verschweißte / verklekte Unterdeckung 2.2 Gelast of gelijmd onderdak 2.2 Sous-couverture soudée ou collée 2.3 Überdeckte Unterdeckung aus Bitumenbahnen 2.3 Overlappendend onderdak van bitumenbanen 2.3 Sous-couverture avec bandes de bitume 3.2 Nahtgesicherte Unterspannung (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP 3.2 Tegen naden beschernde onderfolie (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP 3.2 Film sous-toiture soudé (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP
≥ (RDN-4 ²) ≥ (SDH-4 ²) ≥ (PNT-4 ²)	Kl. 4 / Kl. 4 / Cat. 4 2.2 Verschweißte / Verklekte Unterdeckung 2.2 Gelast of gelijmd onderdak 2.2 Sous-couverture soudée ou collée 2.3 Überdeckte Unterdeckung aus Bitumenbahnen 2.3 Overlappendend onderdak van bitumenbanen 2.3 Sous-couverture avec bandes de bitume 3.2 Nahtgesicherte Unterspannung (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP 3.2 Tegen naden beschernde onderfolie (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP 3.2 Film sous-toiture soudé (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP	Kl. 4 / Kl. 4 / Cat. 4 2.2 Verschweißte / Verklekte Unterdeckung 2.2 Gelast of gelijmd onderdak 2.2 Sous-couverture soudée ou collée 2.3 Überdeckte Unterdeckung aus Bitumenbahnen 2.3 Overlappendend onderdak van bitumenbanen 2.3 Sous-couverture avec bandes de bitume 3.2 Nahtgesicherte Unterspannung (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP 3.2 Tegen naden beschernde onderfolie (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP 3.2 Film sous-toiture soudé (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP	Kl. 3 / Kl. 3 / Cat. 3 2.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterdeckung 2.1 Tegen naden en perforatie beschernde onderdak 2.1 Sous-toiture avec film soudé, résistante à la perforation 3.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterspannung (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP 3.1 Tegen naden en perforatie beschernde onderdak 3.1 Sous-toiture avec film soudé résistant à la perforation (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP	Kl. 3 / Kl. 3 / Cat. 3 2.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterdeckung 2.1 Tegen naden en perforatie beschernde onderdak 2.1 Sous-toiture avec film soudé, résistante à la perforation 3.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterspannung (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP 3.1 Tegen naden en perforatie beschernde onderdak 3.1 Sous-toiture avec film soudé résistant à la perforation (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP
≥ (RDN-8 ²) ≥ (SDH-8 ²) ≥ (PNT-8 ²)	Kl. 3 / Kl. 3 / Cat. 3 2.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterdeckung 2.1 Tegen naden en perforatie beschernde onderdak 2.1 Sous-toiture avec film soudé, résistante à la perforation 3.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterspannung (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP ⁴⁾ 3.1 Tegen naden en perforatie beschernde onderdak 3.1 Sous-toiture avec film soudé résistant à la perforation (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP	Kl. 3 / Kl. 3 / Cat. 3 2.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterdeckung 2.1 Tegen naden en perforatie beschernde onderdak 2.1 Sous-toiture avec film soudé, résistante à la perforation 3.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterspannung (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP ⁴⁾ 3.1 Tegen naden en perforatie beschernde onderdak 3.1 Sous-toiture avec film soudé résistant à la perforation (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP	Kl. 3 / Kl. 3 / Cat. 3 2.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterdeckung 2.1 Tegen naden en perforatie beschernde onderdak 2.1 Sous-toiture avec film soudé, résistante à la perforation 3.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterspannung (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP ⁴⁾ 3.1 Tegen naden en perforatie beschernde onderdak 3.1 Sous-toiture avec film soudé résistant à la perforation (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP	Kl. 3 / Kl. 3 / Cat. 3 2.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterdeckung 2.1 Tegen naden en perforatie beschernde onderdak 2.1 Sous-toiture avec film soudé, résistante à la perforation 3.1 Naht- und perforationsgesicherte Unterspannung (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP ⁴⁾ 3.1 Tegen naden en perforatie beschernde onderdak 3.1 Sous-toiture avec film soudé résistant à la perforation (UDB-A; UDB-B; USB-A), UDP
≥ (RDN-12 ²) ≥ (SDH-12 ²) ≥ (PNT-12 ²)	Kl. 2 / Kl. 2 / Cat. 2 1.2 Regensicheres Unterdach 1.2 Regendicht onderdak 1.2 Sous-toiture étanche à la pluie	Kl. 2 / Kl. 2 / Cat. 2 1.2 Regensicheres Unterdach 1.2 Regendicht onderdak 1.2 Sous-toiture étanche à la pluie	Kl. 1 / Kl. 1 / Cat. 1 1.1 Wasserdichtes Unterdach 1.1 Wasserleicht onderdak 1.1 Sous-toiture étanche à l'eau	Kl. 1 / Kl. 1 / Cat. 1 1.1 Wasserdichtes Unterdach 1.1 Wasserleicht onderdak 1.1 Sous-toiture étanche à l'eau
MDN MDH PMT	10°	10°	10°	10°

RDN/SDH/PNT: Regeldachneigung / Standaarddakhelling / Pente normale du toit
MDN/MDH/PMT: Mindestdachneigung / Minimale dakhelling / Pente minimale du toit

Quelle: Fachregel für Dachdeckungen mit Dachziegeln und Dachsteinen

¹⁾ Die in der Tabelle genannten Zusatzmaßnahmen sind Mindestmaßnahmen unter Berücksichtigung der Tabelle 1 des „Merkblatt für Unterdächer, Unterdeckungen, Unterspannungen“. ²⁾ Erhöhte Anforderungen bilden Kategorien gemäß Abschnitt 1.1.3. Weitere erhöhte Anforderungen können sich aus der Gewichtung innerhalb einer Kategorie gemäß Abschnitt 1.1.3 ergeben. Zum Beispiel können klimatische Verhältnisse mehrere erhöhte Anforderungen ergeben. ³⁾ Nur zulässig, wenn ein Nachweis hinsichtlich der Funktionssicherheit der verwendeten Produkte einschl. des Zubehörs (Dichtbänder, Klebefäden, Dichtungsmassen, vorkonfektionierte Nahtsicherung u.a.) im Rahmen einer Schlagregenprüfung herstellerseitig erfolgt ist. Andernfalls die nächst höhere Klasse wählen. ⁴⁾ Unterdeckplanen (UDP) sind gemäß der Klassifizierung im „Merkblatt für Unterdächer, Unterdeckungen, Unterspannungen“ zuzuordnen.



PIEMONTE
NATURROT / NATURROOD
ROUGE NATUREL

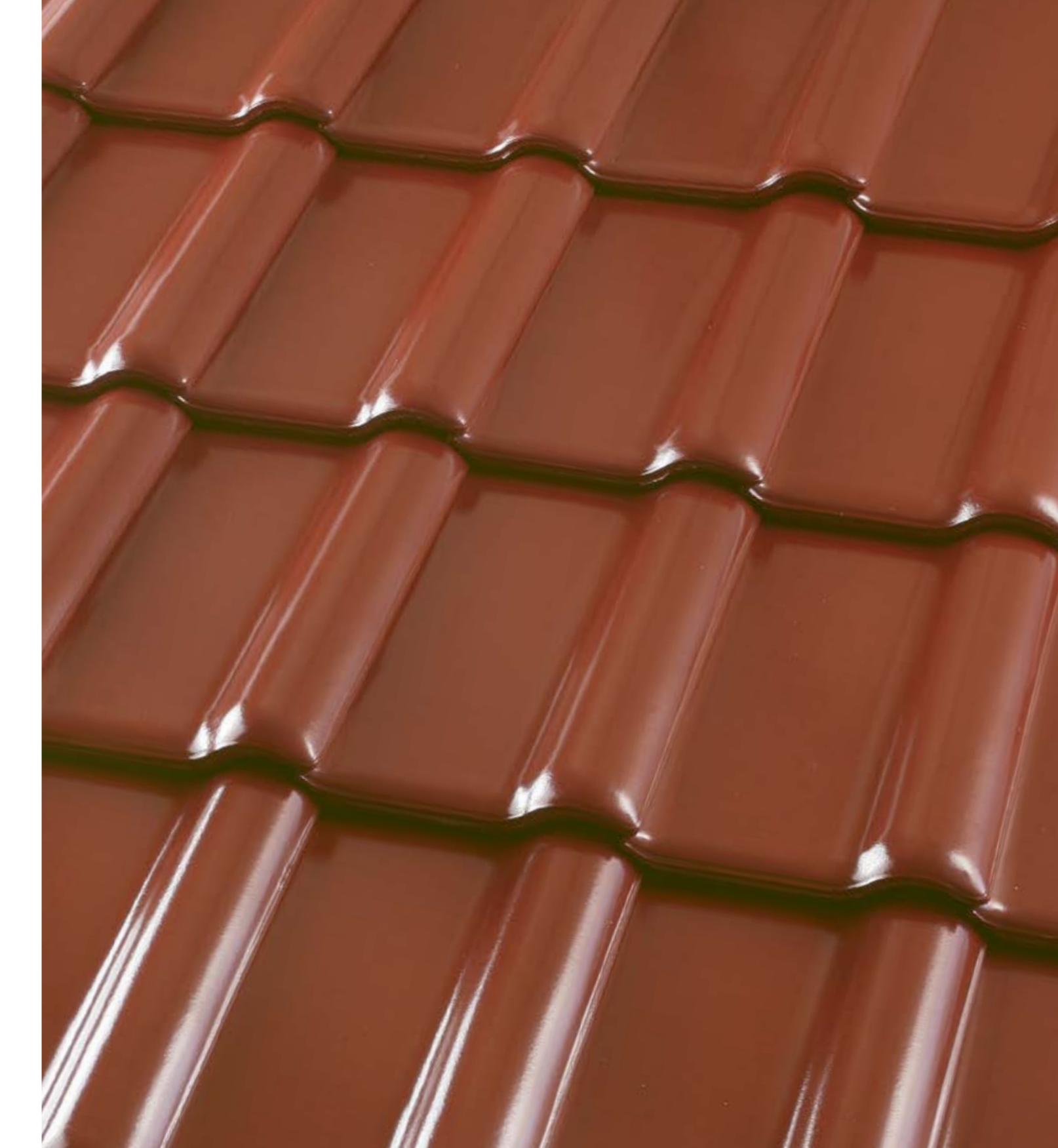
Roben
TON DACH ZIEGEL



PIEMONTE

KUPFER-ROT-BRAUN / KOPER-ROODBRUIN
CUIVRE ROUGE-BRUN

Roben
TONDACHZIEGEL



PIEMONTE

KASTANIEN-BRAUN / KASTANJE-BRUIIN
BRUN CHÂTAIGNE

Roben
TONDACHZIEGEL



PIEMONTE
TRENTINO

Roben
TONDACHZIEGEL



PIEMONTE
HAVANNABRAUN / HAVANNABRUIN
BRUN-HAVANE

Roben
TONDACHZIEGEL



PIEMONTE

HERBSTLAUB / HERFSTLOOF
FEUILLES D' AUTOMNE

Roben
TONDACHZIEGEL

PIEMONTE

RUSTIC-BUNT / RUSTIEK-BONT
RUSTIQUE-NUANCÉ

Roben
TONDACHZIEGEL



PIEMONTE

SCHIEFERGRAU / LEIGRIJS / GRIS ARDOISE

Roben
TONDACHZIEGEL



PIEMONTE

TITANGRAU / TITANGRIJS
GRIS TITAN

Roben
TONDACHZIEGEL

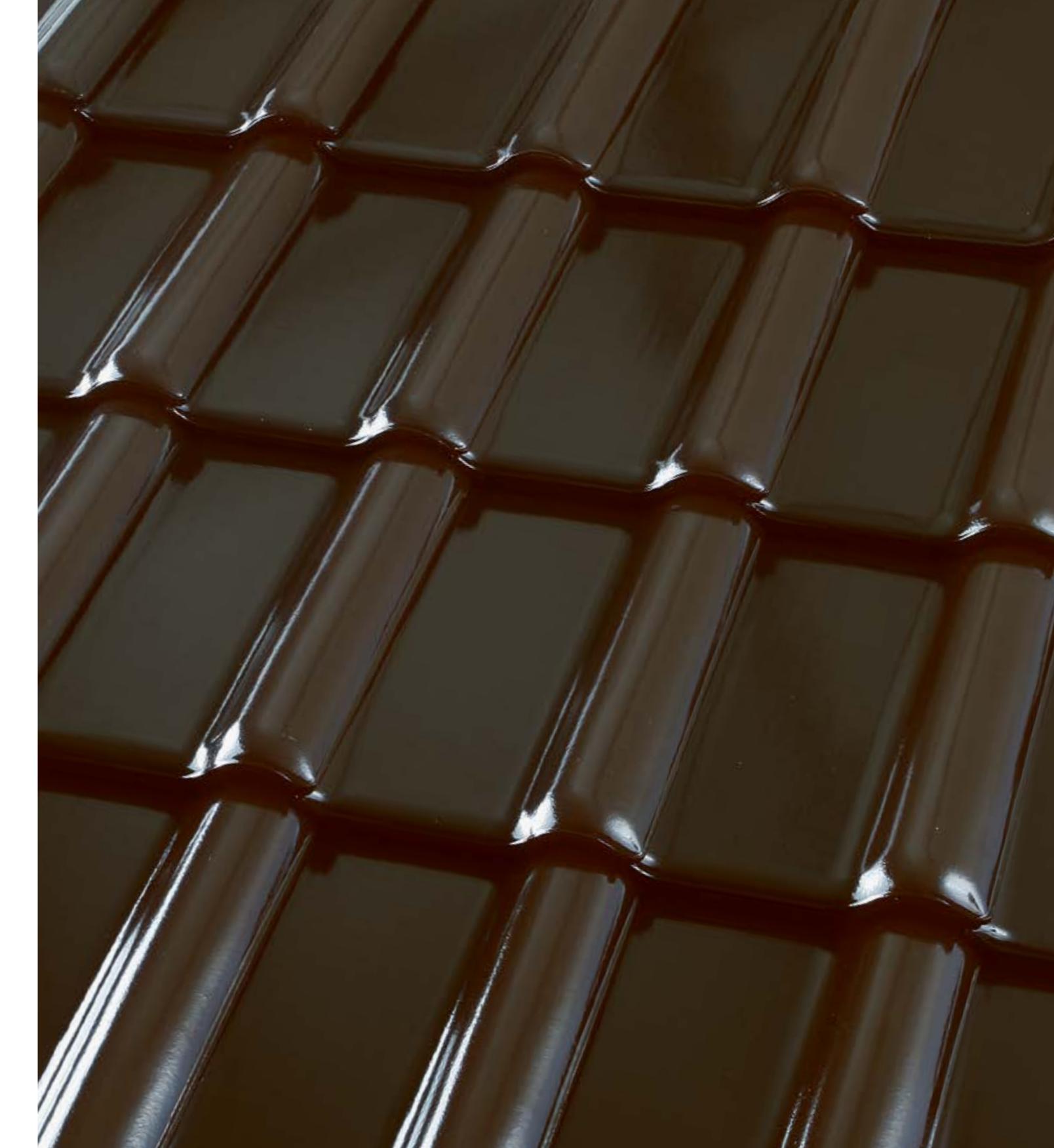


PIEMONTE

SCHWARZ-MATT / ZWART

NOIR-MAT

Roben
TONDACHZIEGEL



PIEMONTE

TOBAGO

Roben
TONDACHZIEGEL

Decklänge ca. / Deklengte ca. / Longueur couverture app. / mm	367 - 405
Mittlere Deckbreite ca. / Gemiddelde dekbreedte ca. / Largeur couverture moyenne app. / mm	247
Gesamtänge ca. / Totale lengte ca. / Longueur totale app. / mm	474
Gesamtbreite ca. / Totale breedte ca. / Largeur totale app. / mm	292
Stückbedarf / m² ca. / Aantal stuks / m² ca. / Nombre de tuile / m² app.	10,0 - 11,0
Regeldachneigung* / Aanbevolen minimale dakhelling* / Pente de toit minim. recommandée* 22°	
Gewicht / Stück ca. / Gewicht/stuk ca. / Poids unitaire env. / kg	4,0
Gewicht / m³ ca. / Gewicht / m² ca. / Poids / m² app. / kg	40,0 - 44,0
Stück / Palette / Aantal stuks per pallet / Nombre de tuiles par palette	48 x 5 = 240
Gewicht / Europalette / Gewicht/Europallet / Poids europalette / kg	985

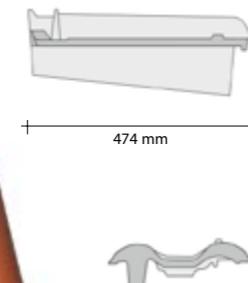
* Geringere Dachneigungen sind bei entsprechenden Zusatzmaßnahmen möglich.

* Lagere dakhelling is bij goede voorzorgsmaatregelen mogelijk.

* Pente moindre possible avec les mesures appropriées d'aménagement d'une sous-toiture.

GOZ links

- Decklänge: ca. 367 - 405 mm
- Deckbreite: ca. 337 mm
- Gewicht: ca. 5,7 kg



Gevelpan links

- decklänge: ca. 367 - 405 mm
- deckbreedte: ca. 337 mm
- gewicht: ca. 5,7 kg



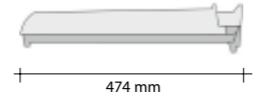
Rive gauche

- Longeur couverture app.: 367 - 405 mm
- Largeur couverture app.: 337 mm
- poids: env. 5,7 kg



1/2 Ziegel

- Gewicht: ca. 2,5 kg
- Mittl. Deckbreite: ca. 125mm



1/2 pan

- gewicht: ca. 2,5 kg
- gemiddelde dekbreedte: ca. 125mm



1/2 Tuile

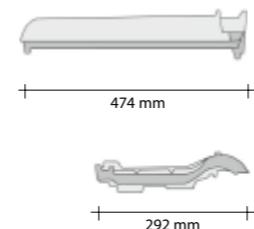
- poids: env. 2,5 kg
- Largeur de couverture moyenne: env. 125mm



PIEMONTE Flachdachziegel

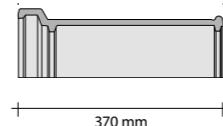
Flachdach pannen

Tuiles pour toit à faible pente



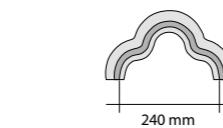
First (Kleeblatt)

- ca. 3,1 Stück/m
- Gewicht: ca. 3,6 kg/Stück
- Deckbreite: ca. 205mm



Klaverblad vorst

- ca. 3,1 st/m
- gewicht: ca. 3,6 kg/st
- dekbreedte: ca. 205mm



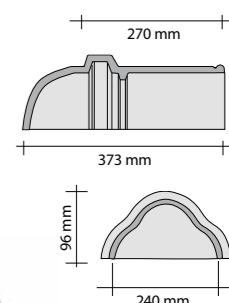
Faîtière feuille de trèfle

- env. 3,1 pièces/m
- poids: env. 3,6 kg/pièce
- largeur de couverture: env. 205mm



Gratanfänger (Kleeblatt)

- Gewicht: ca. 3,4 kg



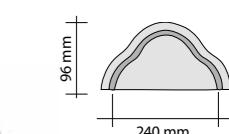
Hoekkeper beginvorst (klaverblad)

- gewicht: ca. 3,4 kg



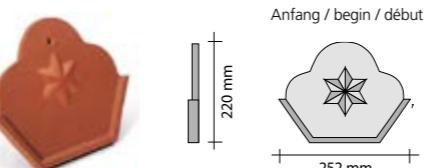
Début d'arrêtier (feuille de trèfle)

- poids: env. 3,4 kg



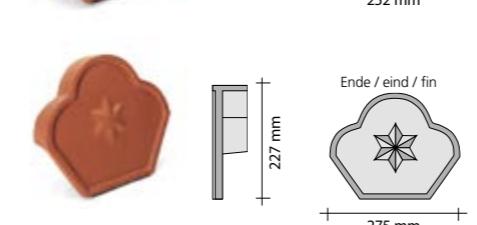
Zierfirstplatten (Kleeblatt)

- für Anfang/Ende
- Gewicht: ca. 1,0/1,4 kg



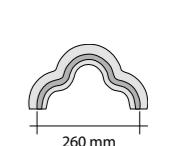
Siervoorstplat (klaverblad)

- begin/eind
- gewicht: ca. 1,0/1,4 kg



Fronton début/fin feuille de trèfle

- début/fin
- poids: env. 1,0/1,4 kg



Walmkappe, universal

- Gewicht: ca. 4,8 kg



Broekstuk

- gewicht: ca. 4,8 kg

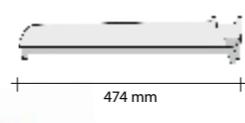


Jonction faîtière

- poids: env. 4,8 kg

Entlüfter

- Entlüftungs-Querschnitt mit Sieb: ca. 23 cm²
- Gewicht: ca. 4,5 kg



Ventilatiepan

- doorsnede ventilatieopening met rooster: ca. 23 cm²
- gewicht: ca. 4,5 kg



Chatière

- trou de la ventilation ciblé: env. 23 cm²
- poids: env. 4,5 kg



Ton-Antennenriegel

- Gewicht Ziegel: ca. 4,1 kg
- Gummikappe: ca. 0,1 kg
- Gesamtgewicht: ca. 4,2 kg

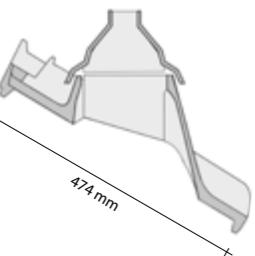
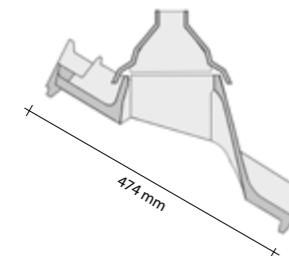


Keramische antennepan

- gewicht dakpan: ca. 4,1 kg
- gewicht rubberkap: ca. 0,1 kg
- totaal gewicht: ca. 4,2 kg

Passage d'antenne en terre cuite

- poids tuile: env. 4,1 kg
- calotte en caoutchouc: env. 0,1 kg
- total: env. 4,2 kg



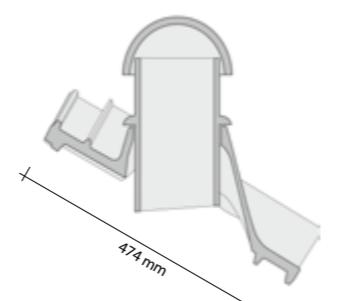
Ton-Dunstrohr mit flexiblem Anschlussstutzen

- Durch Drehung des Rohres der Dachneigung anpassbar
- Optimale Ausrichtung von 20° bis 45°
- Gewicht Ziegel: ca. 4,1 kg
- Gewicht Rohr: ca. 1,9 kg
- Gewicht gesamt: ca. 6,0 kg
- Dunstrohr-Innen Ø: ca. 100 mm



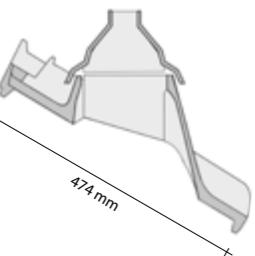
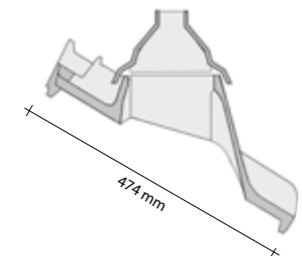
Keramische dakdoorvoer met flexibele slang

- door draaiing van de pijp op dakhelling aan te passen
- optimale dakhelling van 20° tot 45°
- gewicht dakpan: ca. 4,1 kg
- eewicht pijp: ca. 1,9 kg
- totaal gewicht: ca. 6,0 kg
- diameter inwendig: ca. 100 mm



Tuile à douille avec attache flexible

- s'adapte à la pente en tournant le mitron
- optimisation entre 20° et 45°
- poids tuile: env. 4,1 kg
- roseau: env. 1,9 kg
- total: env. 6,0 kg
- diamètre intérieur: env. 100 mm



PIEMONTE

Zubehör / Toebehoren / Les accessoires

PVC-Dunstrohr

- Gewicht: ca. 1,3 kg
- Innendurchmesser: 100mm
- mit flexiblem Schlauch und Reduzierstück



PVC dakdoorvoer

- gewicht: ca. 1,3 kg
- diameter inwendig: ca. 100 mm
- met flexibele slang

Tuile à douille en PVC

- poids: env. 1,3 kg
- diamètre intérieur: 100 mm
- avec tuyau flexible et manchon

Sicherheits-Trittpfanne

- Metallguss, kunststoffversiegelt, mit farblich angepasster Kunststoffpfanne
- DIN-gerecht



Veiligheid- en trappan

- kunststof verzeigeld metaal met kunststof pan in kleur
- DIN-getest

Tuile marche pied

- tuile en plastique avec marche-pied métal de couleur adaptée
- suivant DIN

Standrost

- komplett mit farblich angepasstem Rost und Kunststoffpfannen inkl. Befestigungsmaterial
- Länge: ca. 800 mm oder ca. 400 mm
- DIN-gerecht

Looprooster

- compleet, met in kleur aangepast rooster en kunststoff pannen
- inclusief bevestigingsmateriaal
- lengte: ca. 800 mm en ca. 400 mm
- DIN-getest



Marche pied

- complet, avec tuile en plastique et grille couleur adaptée
- matériel de fixation inclus
- longueur: env. 800 mm ou env. ca. 400 mm
- suivant DIN



PVC-Antennendurchlass

- Gewicht: ca. 1,3 kg

PVC antennepan

- gewicht: ca. 1,3 kg

Passage d'antenne en PVC

- poids: env. 1,3 kg

Weiteres Zubehör / Toebehoren / Autres accessoires

Acryl-Lichtpfanne / Acryl-lichtpan / Tuile transparente en acryl

Sturmklammern (Zi/Al) 3x5 / 4x6 cm / Panhaken (Zi/Al) / Crochet de tuile (Zi/Al)

Alu-Firstklammern / Alu-vorsthaken / Crochet de faîtière alu

First-/Gratlattenhalter / Ruiterdrager / Support de faîtage

PVC-SOLAR-Trägerpfanne für die Aufdachmontage*

PVC solar montagepan voor montage op dak / Tuile en PVC de support pour système solaire

Ton-SOLAR-Durchgangsziegel für Rohrdurchführungen DN 50/70mm

Keramische solar dakdoorvoer diameter 50/70mm / Tuile de passage pour tuyaux de diamètre 50/70 mm

Schneefangpfanne (PVC) mit Gitterstütze*

Pan met bevestiging voor sneeuwschutting (in PVC) / Tuile de support en PVC pour barrière anti-neige

Schneefanggitter (300 x 20 cm)*

Sneeuwschutting (300 x 20 cm) / Barrière anti-neige (300 x 20 cm)

Verbinde für Schneefanggitter (2 Stück pro Paket)*

Verbindungsstuk voor sneeuwschutting (2 st.) / Jonction pour 2 barrières anti-neige (2 par paquet)

Universal-PVC-Abgaskalotte, DN 100, für Dachneigung bis 32°

Universel PVC roo kgasdoorvoer 100 mm, dakhelling 32°
Calotte en PVC universelle DN 100, pour pente jusqu' à 32°

Universal-PVC-Abgaskalotte, DN 125, für Dachneigung bis 32°

Universel PVC roo kgasdoorvoer 125 mm, dakhelling 32°
Calotte en PVC universelle DN 125, pour pente jusqu' à 32°

Dachdeckerfarbe / Engobe / Peinture couleur de tuile

Pultdach - GOZ rechts und links 70° oder 90°

Chaperon gevelpan recht en links 70° of 90°
Tuiles rive gauche et droite 70° ou 90°

Pultdach - GOZ rechts und links 70° oder 90°

Chaperon gevelpan (haakvorst) 70° of 90°
Tuile shed double bourselet 70° ou 90°

* auf Anfrage / op aanvraag / sur demande



1 Ulrik Strauer
Eutiner Str. 23
23715 Bosau
Tel. 04527 / 972 888
Fax 04527 / 1215
Mobil 0173 62 74 176
strauer@roeben.com



9 Peter Thomas Duwendag
Rheinackerstraße 15
47495 Rheinberg
Tel. 02802 / 94 73 16
Fax 02802 / 94 73 17
Mobil 0173 62 74 133
duwendag@roeben.com



17 Heiko Henkes
Feldgrillenstraße 5
53881 Euskirchen
Tel. 02251 / 14 60 99
Fax 02251 / 14 60 98
Mobil 0173 62 74 162
henkes@roeben.com



2 Hans-Hermann Harms
Hauptstraße 78a
26529 Rechtsupweg
Tel. 04934 / 91 44 67
Fax 04934 / 91 44 68
Mobil 0173 62 74 143
harms@roeben.com



10 Klaus Poggenpohl
Burgstraße 1b
53859 Niederkassel
Tel. 02208 / 90 11 51
Fax 02208 / 919 9897
Mobil 0173 62 74 156
klaus.poggenpohl@roeben.com



18 Sascha Decker
Kastanienweg 61
33178 Borchen
Tel. 05251 / 87 99 033
Fax 05251 / 87 99 034
Mobil 0173 62 74 151
decker@roeben.com



3 Gerhard Zunken
Glarum 2
26419 Schortens
Tel. 044 23 / 91 62 91
Fax 044 23 / 91 62 92
Mobil 0173 62 74 148
zunken@roeben.com



11 Timo Koscyk
Hohe Heideweg 11
48432 Rheihe-Mesum
Tel. 05975 / 30 56 98
Fax 05975 / 95 57 21
Mobil 0173 62 74 172
koscyk@roeben.com



19 Ulrich Brandes
Zur Halsbreche 15
04668 Bröhsen
Tel. 03437 / 94 42 08
Fax 03437 / 91 34 64
Mobil 0173 62 74 130
brandes@roeben.com



4 Jens Röttjer
Mühlenreith 12
27299 Langwedel-Völkersen
Tel. 04232 / 93 45 96
Fax 04232 / 93 45 97
Mobil 0173 62 74 174
roettjer@roeben.com



12 Uwe Brüggemann
Am Bruchgarten 13
32479 Hille-Hartung
Tel. 0571 / 38 84 35 4
Fax 0571 / 38 84 35 5
Mobil 0173 62 74 132
brueggemann@roeben.com



5 Andreas Hüttmann
Hampfhof 3a
24611 Stuvenborn
Tel. 04194 / 82 30
Fax 04194 / 98 16 30
Mobil 0173 62 74 168
huettmann@roeben.com



13 Carsten Schnur
Ernst-Moritz-Arndt-Str. 44
31224 Peine
Tel. 05171 / 58 71 80
Fax 05171 / 58 71 82
Mobil 0173 62 74 153
schnur@roeben.com



6 Thies Düwel
Vogtslagen 45
18184 Poppendorf
Tel. 038202 / 25 63
Fax 038202 / 36 04 3
Mobil 0173 62 74 136
duewel@roeben.com



14 Michael Ulrich
Diesdorfer Weg 2
39167 Niederndodeleben
Tel. 039204 / 92 21 0
Fax 039204 / 82 37 4
Mobil 0173 62 74 18 0
ulrich@roeben.com



7 Matthias Lemper
Frankenweg 40a
49219 Glandorf
Tel. 05426 / 94 53 79
Fax 05426 / 94 53 82
Mobil 0173 62 74 157
lemper@roeben.com



15 Lutz Knape
Lehnsdorf 37
14827 Wiesenburg
Tel. 033848 / 60 88 1
Fax 033848 / 60 88 3
Mobil 0173 62 74 147
knape@roeben.com



8 Hans-Günter Brenke
Kiefernring 63
21337 Lüneburg
Tel. 0 41 31 / 86 45 00
Fax 0 41 31 / 40 09 48
Mobil 0173 62 74 155
brenke@roeben.com



16 Jörg Brunner
Coburger Straße 19
15732 Schulzendorf
Tel. 033762 / 20 40 45
Fax 033762 / 20 40 46
Mobil 0173 62 74 158
brunner@roeben.com



De Röben
Vertegenwoordigers

Les représentants
Röben

Nederland
Façade Nederland B.V.


Derk Lotterman
Postbus 69
NL-7770 AB Hardenberg
Tel. +31 33 2 45 34 98
Handy +31 6 53 37 10 48
Fax +31 33 2 45 48 54
eMail: derk@roben.nl


Roland van den Dool
Postbus 69
NL-7770 AB Hardenberg
Tel. +31 33 2 45 34 98
Handy +31 6 57 19 36 66
Fax +31 33 2 45 48 54
eMail: roland@roben.nl

België / Belgique


Stefan Thewissen
Riemsterweg 299 A
B-3740 Bilzen
Tel. +32 89 51 17 35
Fax +32 89 20 42 33
Mobil +32 4 72 58 81 31
thewissen@roben.com

Luxemburg / Luxembourg


Patrick Robert
61 Rue du Bois
L-4795 Linger
Tel. +352 26 50 04 43
GSM +352 6 91 65 65 30
robert@roben.lu

France
HARPAGE sarl


Charles Roquette
Matthias Roquette
134/2 Rue de la Vallée
F-59510 Hem
Tel. +33 3 20 80 20 99
Fax +33 3 20 80 50 50
harpage@free.fr

Schweiz + Liechtenstein


Roman Jezirowski
Rother Str. 6
D-51570 Windeck-Rosbach
Tel. +49 22 92 9 59 14 20
Fax +49 22 92 9 59 14 22
Mobil +49 173 6 27 41 75
jezirowski@roben.com



Röben im Internet

Unter **roeben.com** öffnet sich die ganze Welt der Röben-Produkte. Neben der kompletten Produktübersicht finden Sie hier viele praktische Tipps und Tricks für den richtigen Umgang mit Ziegeln und allem, was dazugehört. Die Seiten werden ständig aktualisiert und erweitert. Das heißt, ein Besuch von Zeit zu Zeit gibt immer wieder neue Einblicke in brandheiße News, Produkte und Dienstleistungen.

Online-Berechnung der Windsogsicherung für alle Röben Tondachziegel.

Seit dem 1. März 2011 gelten die neuen Fachregeln "Windlasten auf Dächern mit Dachziegeln und Dachsteinen" mit deutlich erhöhten Anforderungen an die Befestigungen. Auf der Röben Homepage **roeben.com** finden Sie einen Profi-Tool, mit dem Sie die Windsogsicherung auf der Basis der neuen Regeln schnell und zuverlässig berechnen können. Sämtliche Einflussfaktoren, von der topografischen und geografischen Lage des Gebäudes, der Gebäudehöhe, der Dachform und Dachneigung bis zu den einzelnen Röben Dachziegel-Modellen sind darin eingearbeitet.

Röben op het internet

Naast een compleet overzicht van onze producten vindt u op de Röben-pagina's **roeben.com** praktische tips en tricks voor de juiste omgang met pannen en alles wat daarbij hoort. De pagina's worden voortdurend geactualiseerd en uitgebreid. Dat betekent dat een bezoek van tijd tot tijd altijd weer nieuwe inzichten in nieuwe producten en diensten verschafft.

Online berekening voor verankering van Röben dakpannen.

Sinds 1 maart 2011 gelden er nieuwe vakregels, windbelasting op daken met dakpannen en leien, met beduidende hogere eisen betreft de verankering. Op de homepage **roeben.com** vindt u een download waarmee u de verankering op basis van de nieuwe regels snel en betrouwbaar kunt berekenen. Verschillende factoren zoals topografie en geografische ligging, vorm van het gebouw, gebouwhoogte, dakvorm, dakhelling tot en met de verschillende Röben dakpannen zijn hierin verwerkt.

Röben sur Internet

Allez directement sur la page Röben: **roeben.com** Outre l'aperçu complet du programme, les pages Röben vous donneront des conseils et des idées pratiques sur la manière d'utiliser les tuiles et sur tous les accessoires. Les pages Internet sont actualisées et élargies en permanence. Une petite visite de temps à autre vous donnera par conséquent les toutes dernières nouvelles sur nos produits et prestations de service.

Calcul Online de la fixation des tuiles Röben.

Les nouvelles directives „Forces de vent sur les toitures recouvertes en tuiles“ sont en vigueur depuis le 1^{er} mars 2011 avec des exigences nettement plus élevées au niveau des fixations. Sur le site Internet **roeben.com** vous trouverez un outil de pro qui vous permet de calculer très rapidement et avec une grande fiabilité la stabilité à la succion de vent sur la base du nouveau règlement. Tous les facteurs d'influence, de la situation topographique et géographique du bâtiment, la hauteur du bâtiment, la forme et la pente du toit jusqu'aux différents modèles de tuiles Röben y sont pris en considération.



Zeichnung/Grafik/Graphique: FOS/Altena

Röben Tondachziegel werden aus natürlichen Rohstoffen gefertigt. Abweichungen von den gezeigten Abbildungen können produktions- bzw. drucktechnisch bedingt möglich sein. Auch wechselnde Tageslichtstimmungen verändern das Erscheinungsbild.

Röben Tondachziegel werden entsprechend der DIN EN 1304 hergestellt. CE-Deklarationen senden wir Ihnen auf Anfrage zu.

Alle Maße sind auf der Baustelle zu prüfen.
Technische Änderungen vorbehalten.

Röben dakpannen worden vervaardigd van natuurlijke grondstoffen. Het is mogelijk dat de weergegeven afbeeldingen in productie- resp. druktechnisch opzicht van het origineel afwijken. Ook de wisselende stemmingen van het daglicht geven een voortdurend andere aanblik.

Röben keramische dakpannen voldoen ruimschoots aan de gestelde eisen van DIN EN 1304. CE formulieren stellen wij op aanvraag beschikbaar.

Alle maten op de bouwplaats bepalen kontrollieren. Technische veranderingen vorbehalten.

Impressum
Herausgeber:
Röben Tonbaustoffe GmbH
Konzept und Gestaltung:
Werbeagentur
Eddiks & Onken, Oldenburg
Druck und Verarbeitung:
Prull-Druck, Oldenburg
© Copyright by
Röben Tonbaustoffe GmbH

Änderungen vorbehalten
Stand: September 2017

Toutes les mesures données doivent être vérifiées sur le chantier. Sous réserve de modifications techniques.

